

54000023

UMOWA SPRZEDAŻY

Nr S400009

zawarta w Warszawie w dniu 8 stycznia 2014 r.
pomiędzy:

Skarbem Państwa - Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe, Dyrekcją Generalną Lasów Państwowych z siedzibą w Warszawie, 02-362, przy ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. nr 3, NIP 525-00-10-901, reprezentowanym przez Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych mgr inż. Adama Wasiaka, upoważnionego w imieniu i na rzecz nadleśniczych Lasów Państwowych, zwanym w dalszej części „Sprzedającym”

a

Kronospan Mielec Sp. z o.o. z siedzibą w Mielcu, ul. Wojska Polskiego 3, 39-300 Mielec wpisaną do Rejestru Przedsiębiorstw Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000083232, NIP 817-14-59-956, Regon 690449398, wysokość kapitału zakładowego 129 410 000,00 zł.

zwaną dalej „Kupującym”, w imieniu której działają:

- Tomasz Jańczak - Członek Zarządu,
- Andżelina Sowa - Dyrektor d.s. Zakupów Drewna

§ 1

Umowa jest zawarta w wyniku przeprowadzenia procedury sprzedaży drewna dla przedsiębiorców w systemowych aukcjach internetowych w aplikacji „e-drewno”, zgodnie z Zarządzeniem Nr 71 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 27 września 2013 r. w sprawie sprzedaży drewna przez Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (znak: GM-900-4/13) oraz Decyzją nr 80 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 27 września 2013 r. w sprawie regulaminów funkcjonowania poszczególnych procedur sprzedaży drewna (znak: GM-900-8/13).

§ 2

[Przedmiot umowy]

1. Sprzedający zobowiązuje się przenieść własność na Kupującego i wydać Kupującemu drewno w grupach handlowo-gatunkowych, sortymentach, ilościach i cenach, określonych w załącznikach nr 1 do niniejszej Umowy o łącznej wartości netto (bez podatku VAT) wynoszącej [redacted] i całkowitej ilości [redacted].
a Kupujący zobowiązuje się wskazane drewno odebrać w terminie zgodnym z harmonogramem, o którym mowa w § 3 oraz zapłacić Sprzedającemu cenę za odebraną część drewna.
2. Realizacja sprzedaży drewna, o której mowa w ust. 1 nastąpi w okresie od daty podpisania Umowy do 31 grudnia 2014 r.
3. Sprzedający zobowiązuje się dokonać zrywki i przygotować drewno do wydania na bazie loco las, przy leśnej drodze wywozowej.
4. Własność poszczególnych sortymentów drewna przechodzi na Kupującego w momencie ich odbioru stwierdzonego dokumentem wydania drewna. W tym momencie na Kupującego przechodzą wszelkie ryzyka utraty lub uszkodzenia drewna oraz opłaty i wydatki związane z drewnem.

o/g

K. Stelach

1

2

3

4

5. Strony Umowy oświadczają, że realizacja umowy sprzedaży drewna w granicach +/- 5% ilości surowca określonej w ust. 1 oraz w załączniku wymienionym w ust. 1 oznacza jej wykonanie.
6. Kupujący oświadcza, że zapoznał się z wymaganiami jakościowo-wymiarowymi drewna zawartymi w wykazie stosowanych w PGL LP norm i warunków technicznych mających zastosowanie do pomiaru i klasyfikacji surowca drzewnego, które są dostępne pod adresem internetowym: www.zilp.lasy.gov.pl/drewno i akceptuje ich treść.
7. Inne wymagania:
 - a. średnica minimalna w cieńszym końcu bez kory dla drewna średniowymiarowego S2a minimum 7 cm,

§ 3

[Harmonogram sprzedaży]

1. Sprzedaż jest realizowana w ilościach i terminach określonych w harmonogramie ustalonym w drodze pisemnego porozumienia przez Kupującego z poszczególnymi Regionalnymi Dyrekcjami Lasów Państwowych (RDLP).
2. W przypadku braku porozumienia co do harmonogramu Umowa jest realizowana proporcjonalnie do upływu czasu. Strony obowiązane są w takim przypadku do sukcesywnej realizacji sprzedaży, która rozliczana jest w miesiącach kalendarzowych.
3. Strony postanawiają, że nieodebranie drewna przez Kupującego w terminach określonych w harmonogramie lub w okresach miesięcznych, o którym mowa w ust. 2, uprawnia Sprzedającego do zmniejszenia ilości drewna o wielkość jaka nie została odebrana. O powyższym Sprzedający powiadamia Kupującego na piśmie. Zmniejszenie ilości drewna następuje po upływie okresu rozliczeniowego (tj. terminu, o którym mowa w ust. 1 lub okresu, o którym mowa w ust. 2), w którym drewno powinno być odebrane.
4. Nieprzygotowanie drewna do sprzedaży przez Sprzedającego w terminach określonych w harmonogramie lub w okresach miesięcznych, o którym mowa w ust. 2, uprawnia Kupującego do rezygnacji z zakupu w ilości jaka, nie została przygotowana. O powyższym Kupujący powiadamia Sprzedającego na piśmie.
5. Sprzedaż drewna zostanie zawieszona na okres planowanych przerw w odbiorze drewna (postój remontowy) w zakładzie Kupującego. Kupujący potwierdzi odnośnym jednostkom organizacyjnym Lasów Państwowych planowane przerwy w odbiorze co najmniej 30 dni przed ich rozpoczęciem.

§ 4

[Kary umowne]

1. Nieodebranie przygotowanego do wydania drewna przez Kupującego stanowi niewykonanie zobowiązania z niniejszej Umowy. Nieprzygotowanie drewna do wydania przez Sprzedającego stanowi niewykonanie zobowiązania z niniejszej Umowy.
2. Kupujący, który odbierze w całym okresie realizacji Umowy mniej niż 95 % objętej umówionej na ten okres ilości drewna zobowiązany będzie zapłacić Sprzedającemu tytułem kary umownej kwotę stanowiącą 5% wartości netto drewna nieodebranego w tym okresie wyliczonej na podstawie zapisów ust. 8 i 9.
3. Sprzedający, który przygotowuje do wydania w całym okresie realizacji Umowy mniej niż 95 % objętej umówionej na ten okres ilości drewna zobowiązany będzie zapłacić Kupującemu tytułem kary umownej kwotę stanowiącą 5% wartości netto drewna nieprzygotowanego w tym okresie do sprzedaży.
4. Rozliczenie umów będzie następowało na poziomie RDLP.

Handwritten signature

Handwritten signature



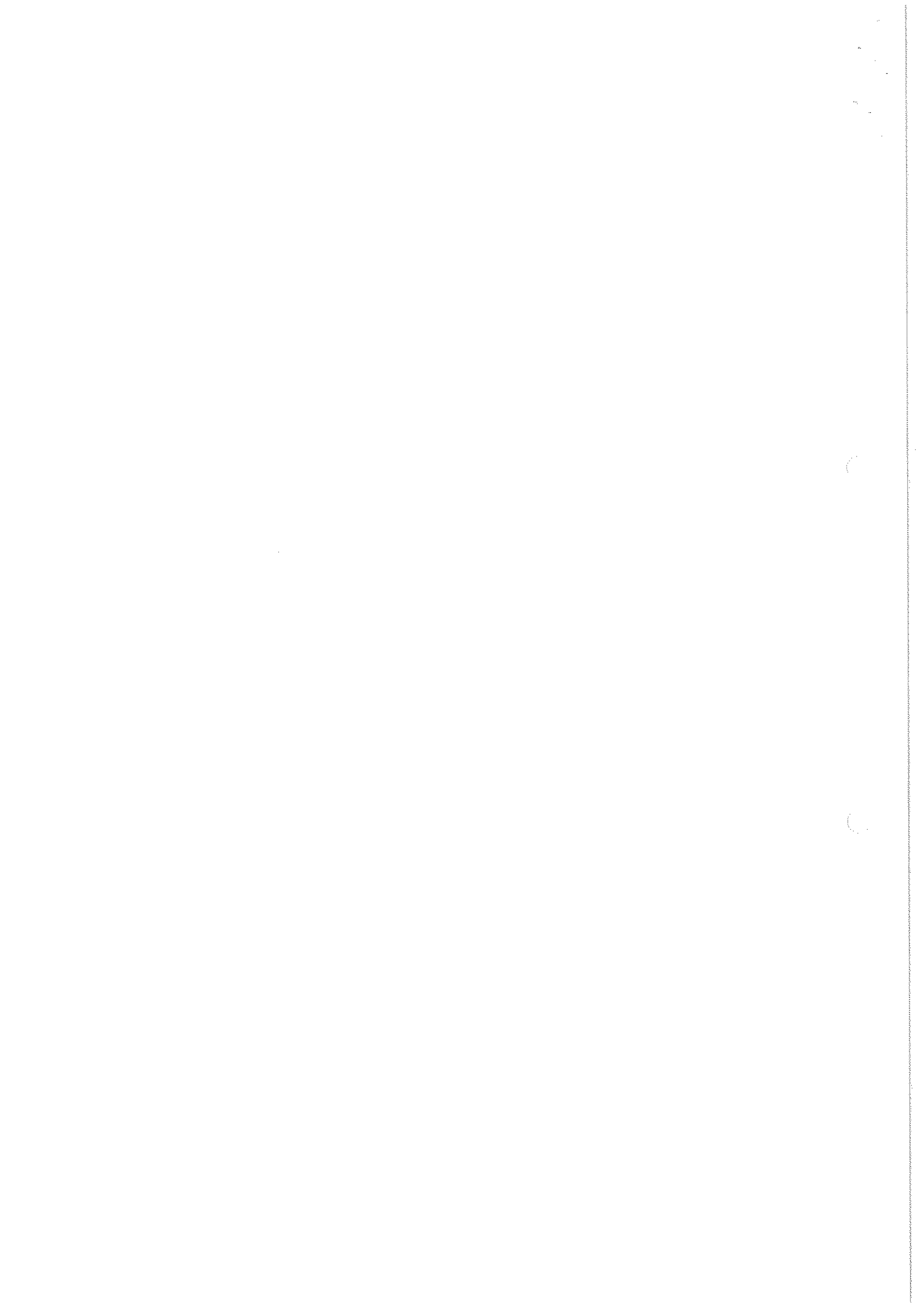
5. Jeżeli poziom realizacji sprzedaży drewna nie osiąga 95% a niewykonanie sprzedaży jest mniejsze niż 20 m³ surowca drzewnego, obowiązek zapłaty kary umownej nie powstaje.
6. Z uwagi na możliwość wystąpienia zdarzeń niezależnych od Stron Umowy uniemożliwiających przygotowanie lub odbiór drewna, a mających wpływ na terminową realizację Umowy, Strony mogą w drodze aneksu wydłużyć termin realizacji Umowy.
7. Zobowiązanie do zapłaty kary umownej nie powstaje także w razie wystąpienia zdarzeń siły wyższej w rozumieniu § 9 Umowy, jeżeli te zdarzenia uniemożliwiły, przy zachowaniu należytej staranności realizację Umowy.
8. Ilość drewna będąca podstawą do obliczenia i wymierzenia kary umownej stanowi różnicę ilości drewna określonej w Umowie, przemnożonej przez 95% i ilości zakupionej.
9. Do wyliczenia wartości kary umownej przyjęta zostanie cena w wysokości [REDAKTOWANE] jako ilorz szacunkowej wartości Umowy i jej ilości całkowitej w m³ (dane zawarte w załączniku do Umowy).
10. Maksymalna wysokość kary umownej dla Umowy wyliczona w przypadku całkowitego braku realizacji Umowy wynosi [REDAKTOWANE] i jest wyliczona według wzoru : $Kara\ umowna = 0,95 * \text{wartość Umowy} * 0,05$
11. Naliczenie kary umownej nastąpi po całym okresie realizacji Umowy. Strona zobowiązana do zapłaty kary umownej zapłaci ją stronie uprawnionej w ciągu dwóch tygodni od otrzymania pisemnego wezwania do zapłaty.
12. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kary umownej.

§ 5

[Odbiór drewna- postanowienia dotyczą odbioru drewna transportem samochodowym]

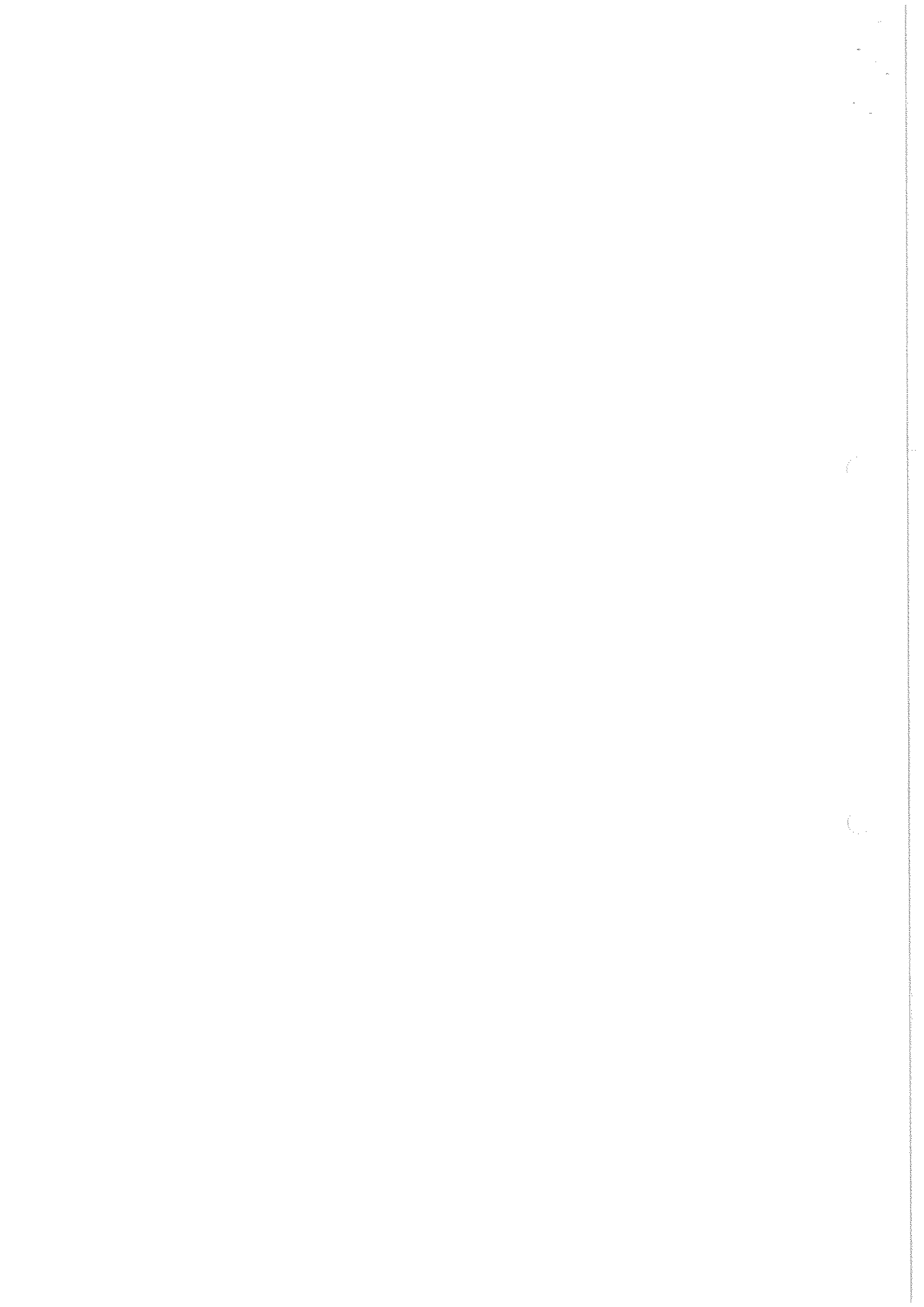
1. Sprzedający zobowiązuje się do przygotowania drewna do transportu poprzez jego ułożenie przy drodze wywozowej w ilościach zapewniających pełne załadowanie minimum 1 zestawu samochodowego, z 2, maksymalnie 3 miejsc załadunku w leśnictwie.
2. Transport drewna oraz czynności załadunkowe organizowane są przez Kupującego i na jego koszt.
3. Wydanie drewna następuje „na gruncie”, z chwilą złożenia przez osobę uprawnioną do odbioru drewna podpisu na wywozowym dokumencie wydawania drewna, co stanowi potwierdzenie odbioru i dowód wydania. Osoba dokonująca odbioru w imieniu Kupującego obowiązana jest przedstawić pisemne upoważnienie.
4. Przy przewozie drewna jego rzeczywistą masę ustala się jako iloczyn objętości ładunku i normatywnej gęstości ustalonej dla danego gatunku drewna, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska oraz Ministra Gospodarki z dnia 2 maja 2012 r. w sprawie określenia gęstości drewna (Dz. U. z 17 maja 2012 r., poz. 536).
5. Kupujący oświadcza, że uwzględniająca tak ustaloną masę drewna rzeczywista masa całkowita pojazdów, którymi dokonywany będzie transport drewna nie przekroczy wielkości dopuszczalnej w rozumieniu przepisów o ruchu drogowym i o drogach publicznych lub wielkości określonej w zezwoleniu na przejazd pojazdu nienormatywnego.
6. Kupujący zobowiązuje się wykonać lub zorganizować przewóz drewna zgodnie z przepisami o ruchu drogowym i o drogach publicznych, w szczególności nie powodując zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz nie powodując przekroczenia dopuszczalnej masy całkowitej lub nacisków osi pojazdu.

001



§ 6
[Sposób zapłaty]

1. Ustalone ceny są cenami netto (nie zawierają podatku od towarów i usług). Do ustalonych cen doliczony zostanie podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Jednostki organizacyjne Sprzedającego wystawiają fakturę VAT co 7 dni nie częściej niż 4-5 razy w miesiącu - w terminie wynikającym z przepisów prawa. Podstawą wystawienia faktury VAT po wydaniu drewna jest dokument wydania drewna (kwit wywozowy) zawierający numer Umowy. Fakturowanie odbywa się w cenach za 1 m³.
3. Faktury za sprzedane drewno nie mogą łączyć w jednym dokumencie drewna zakupionego w okresie 1-wszy do 15-ego danego miesiąca oraz 16-ty do końca danego miesiąca.
4. Zapłaty za zakupioną ilość surowca drzewnego (+ podatek VAT) „Kupujący” dokonuje na rachunek bankowy jednostki realizującej sprzedaż w formie przelewu w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury. W przypadku zapłaty przelewem za dzień dokonania zapłaty uznaje się datę wpływu środków na rachunek bankowy jednostki wystawiającej fakturę.
Zapłata lub przedpłata może być także uiszczona gotówką w kasie jednostki organizacyjnej Sprzedającego pod warunkiem, że wartość przedmiotu Umowy, niezależnie od liczby wynikających z niej płatności, nie przekracza równowartości 15 tys. EUR, zgodnie z ustawą z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (t.j. Dz. U. 2013 poz. 672 ze zm.).
5. Kupujący jest zarejestrowanym czynnym podatnikiem VAT. Jednostki organizacyjne Sprzedającego są odrębnymi zarejestrowanymi czynnymi podatnikami VAT.
6. W przypadku opóźnienia w zapłacie należności wynikających z Umowy (tj. niedochowania terminu określonego w ust. 4), zgodnie z ustawą z dnia 8 marca 2013r. o terminach zapłaty w transakcjach handlowych (Dz. U. 2013 Poz. 403), Sprzedającemu będą przysługiwały należne odsetki w wysokości odsetek od zaległości podatkowych, określonych na podstawie Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2012 r. poz. 749, ze zm.).
7. W przypadku opóźnienia w zapłacie należności, o którym mowa w ust. 6, Kupujący będzie zobowiązany (obok odsetek, o których mowa w ust. 6) do zapłaty Sprzedającemu bez konieczności wzywania, z tytułu rekompensaty za koszty odzyskiwania należności, równowartość kwoty 40 euro przeliczonych na złote według średniego kursu euro ogłoszonego przez Narodowy Bank Polski ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym świadczenie pieniężne stało się wymagalne zgodnie art. 10 ustawy o terminach zapłaty w transakcjach handlowych z dnia 8 marca 2013 roku.
8. W przypadku ustalenia przez Strony terminu płatności powyżej 30 dni, zgodnie z ustawą wymienioną w ust. 6 Sprzedającemu będą należne odsetki ustawowe za okres od 31 dnia do dnia zapłaty, ale nie dłuższy niż do dnia wymagalności świadczenia pieniężnego. Po dacie wymagalności świadczenia Sprzedającemu będą należne odsetki wskazane w ust. 6 niniejszego paragrafu.
9. Bez względu na umowny termin płatności w przypadku zapłaty należności w terminie 14 dni włącznie od daty wystawienia faktury VAT ma zastosowanie skonto w wysokości 1,5%.
Kupujący zapewnia i zobowiązuje się wobec Sprzedającego, że za każdą zrealizowaną sprzedaż drewna dokona zapłaty w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury VAT. W związku ze zobowiązaniem zapłaty należności przez Kupującego, Sprzedający może każdorazowo wystawić fakturę VAT na wartość drewna z uwzględnieniem skonta.
W przypadku nie dotrzymania przez Kupującego zobowiązania zapłaty należności z



- faktury VAT w terminie 14 dni – Sprzedający wystawi niezwłocznie fakturę korygującą VAT, obciążając Kupującego kwotą utraconego przez niego skonta.
10. Opóźnienie się Kupującego w zapłacie za wydane drewno upoważnia Sprzedającego do powstrzymania się ze spełnieniem dalszych części świadczenia wydania drewna do czasu zapłaty należności zgodnie z art. 552. Kodeksu cywilnego.
 11. W przypadku wywozu drewna w ramach wewnątrzwspólnotowej dostawy towarów w rozumieniu art. 13 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług Kupujący zobowiązany jest do przekazania Sprzedającemu pisemnego potwierdzenia dostarczenia drewna do miejsca przeznaczenia znajdującego się na terytorium innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej niż Rzeczpospolita Polska w terminie do 15 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła dostawa drewna.
 12. Wszelkie koszty związane z zapłatą ponosi Kupujący.

§ 7

[Zabezpieczenie wykonania umowy]

1. Na zabezpieczenie należności Sprzedającego wynikających z niniejszej Umowy Kupujący zobowiązuje się do ustanowienia na rzecz Sprzedającego jednej z form zabezpieczenia przewidzianych w § 5 Zarządzenia nr 71 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 27.09.2013 r.
Ustanowiona kwota zabezpieczenia stanowi wielkość kredytu kupieckiego, a termin ważności zabezpieczenia decyduje o dacie zakończenia okresu stosowania odroczonego terminu zapłaty.
2. Wyczerpanie zabezpieczenia wykonania Umowy powoduje, że kolejne wydania drewna będą realizowane wyłącznie po dokonaniu przedpłaty przez Kupującego.
3. W przypadku braku zabezpieczenia wydawanie drewna będzie realizowane wyłącznie po dokonaniu przedpłaty przez Kupującego.

§ 8

[Reklamacje]

1. Kupujący składa pisemną reklamację niezwłocznie po stwierdzeniu wady drewna, najpóźniej w terminie 14 dni od wystawienia dokumentu wydania drewna - z tym że reklamację wady jakościowej, której skutkiem jest szybko postępująca deprecjacja drewna (sinizna, brunatnica, zaparzenie lub inna wada, która mogła powstać po odbiorze drewna), Kupujący zgłasza w terminie 5 dni od wystawienia dokumentu wydania drewna.
Odbiór ilościowy drewna przeprowadza się w momencie jego wydania. Po odbiorze drewno nie podlega reklamacji ilościowej, za wyjątkiem reklamacji z tytułu błędnego pomiaru, która może być zgłoszona przez Kupującego wyłącznie w przypadku drewna mierzzonego w pojedynczych sztukach.
2. Zgłoszenie reklamacji nie powoduje odroczenia terminu płatności.
3. Reklamacja powinna zawierać: dane Kupującego, wskazanie leśnictwa, z którego drewno pochodzi, dane dokumentu wydania drewna, informację o numerach, gatunkach, klasach jakościowo-wymiarowych, masach, sztukach lub stosach reklamowanego drewna, opis okoliczności uzasadniających reklamację, w tym wady poszczególnych sztuk lub stosów drewna, dokładny adres miejsca składowania drewna przygotowanego do rozpatrzenia reklamacji oraz podpis. Jeżeli dane lub informacje zawarte w reklamacji wymagają uzupełnienia, Sprzedający przed rozpatrzeniem reklamacji, zwraca się do Kupującego o jej uzupełnienie we wskazanym zakresie.

1

2

3
4
5
6
7
8
9
10

4. Reklamacja rozpatrywana jest przez Sprzedającego w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia lub uzupełnienia reklamacji, przez upoważnionych przedstawicieli Sprzedającego, w dniu uzgodnionym z Kupującym. Zachowanie terminu rozpatrzenia reklamacji może nastąpić poprzez wysłanie listu poleconego przed upływem tego terminu.
5. Kupujący obowiązany jest udostępnić przedmiot reklamacji w sposób umożliwiający jego identyfikację i ocenę.
6. Przebieg reklamacji i dokonane ustalenia utrwała się w formie protokołu reklamacyjnego. W razie odmowy podpisania protokołu przez Kupującego, przedstawiciele Sprzedającego podpisują protokół jednostronnie i zamieszczają wzmiankę o przyczynie braku podpisu.
7. W przypadku braku rozstrzygnięcia Strony mogą skorzystać z ekspertyz niezależnych rzeczoznawców, przy czym w razie niestwierdzenia wad przez rzeczoznawcę koszty ekspertyz ponosi Kupujący.

§ 9

[Klauzula siły wyższej]

1. Strony nie ponoszą odpowiedzialności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy spowodowanego siłą wyższą, przez którą rozumie się zdarzenie zewnętrzne, niemożliwe do przewidzenia lub niemożliwe do zapobieżenia mimo działania stron z należytą starannością np. pożar, powódź lub długotrwałe opady uniemożliwiające wjazd do lasu, susza, gradacja szkodliwych owadów, wiatrołomy oraz inne jak wojna, strajki, zamieszki.
2. Zaistnienie siły wyższej nie zwalnia kupującego od dokonania zapłaty za odebrany surowiec drzewny.
3. W razie wystąpienia zdarzenia siły wyższej Strony uzgodnią sposób dalszego wykonania Umowy po ustaniu tego zdarzenia, jeżeli nie będzie możliwe wykonanie Umowy na dotychczasowych warunkach.

§ 10

[Klauzula dotycząca tajemnicy przedsiębiorstwa]

Ze względu na chronioną prawem tajemnicę przedsiębiorstwa Sprzedającego i Kupującego, Strony zobowiązują się wzajemnie do zachowania w poufności informacji obejmujących ilość sprzedanych sortymentów drewna, umówione ceny oraz całkowitą wartość Umowy.

§ 11

[Zmiany podmiotowe]

1. Osoba trzecia, będąca przedsiębiorcą, może wstąpić w miejsce Kupującego za pisemną zgodą Sprzedającego na zasadach określonych w niniejszym paragrafie. Decyzję o wyrażeniu zgody Sprzedający podejmuje w oparciu o ocenę sytuacji finansowej i zdolności płatniczych osoby trzeciej.
2. Do skutecznego wstąpienia osoby trzeciej w miejsce Kupującego wymagane jest łącznie:
 - a) zawarcie umowy pomiędzy Sprzedającym, Kupującym oraz osobą trzecią, której przedmiotem będą zgody Sprzedającego, Kupującego i osoby trzeciej na dalsze wykonywanie Umowy przez osobę trzecią na dotychczasowych warunkach; oraz
 - b) ustanowienie zabezpieczenia wykonania Umowy przez osobę trzecią zgodnie z § 7.
3. Kupujący nie może dokonać przelewu wierzytelności przysługującej mu wobec Sprzedającego bez zgody Sprzedającego.

4

4

§ 12
[Postanowienia końcowe]

1. Prawem właściwym dla Umowy jest prawo polskie. W sprawach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie znajdują przepisy Kodeksu cywilnego i inne obowiązujące przepisy w tym zakresie.
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć w związku z wykonaniem Umowy, Strony będą starały się rozstrzygać polubownie. W razie braku możliwości porozumienia Strony poddadzą rozstrzygnięciu właściwemu sądowi powszechnemu w Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w dwóch równobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZA SPRZEDAJĄCEGO:

DYREKTOR GENERALNY
LASÓW PAŃSTWA POLSKICH
mgr inż. Jan Wasiak

KUPUJĄCY:

Kronospan Mielno Sp. z o.o.
Dyrektor ds. Zakupów Drewna

Antygona Sowa

Załączniki:

- 1) szczegółowe zestawienie ilości i cen sortymentów drewna stanowiących przedmiot Umowy

KRISTINA J...
W...
KS

KS

KS

1

2

Załącznik do umowy nr S4000009 z dnia

Kupujący: KRONOSPAN MIELEC SP. Z O.O. w Mielcu / REGON: 690449398

W dniach 2013-11-22 07:00 do 2013-12-12 13:48 brał udział w internetowej aukcji systemowej.

Cennik wszystkich klas jakości i grubości, ustalony w oparciu o wzrost ceny licytowanej klasy, będący podstawą do wystawienia faktur przez Sprzedającego.

RDLP / Jednostka / Nr umowy	Grupa handlowo-gatunkowa	Wylicytowana masa [m ³]	Szacunkowa wartość [zł]
RDLP Krosno			
Nadleśnictwo Baligród			
S4000023			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			
Sortyment:			
Cena [zł/m ³]:			
Nr aukcji:			

1

1

RDLP / Jednostka / Nr umowy

Grupa handlowo-gatunkowa

Wycytowana masa
[m³]

Szacunkowa wartość
[zł]

Podsumowanie
dla
Nadleśnictwo
Bałigród

GHG	Masa [m ³]	Szacunkowa wartość [zł]	Cena średnia 1 m ³ [zł]
Razem			

39

SPRZEDAJĄCY

.....

KUPUJĄCY

.....

